一切經音義卷第二十四　小乘　弁　轉

翻經沙門玄應撰

阿毗達磨倶舍論第一卷　大唐新譯

倶舍此翻云藏則倉庫蘭鞘之揔名
也舍含藏義一故以名焉蘭音公
弥反鞘音私妙反刀室也藏有多
名斯一稱也

諸冥覓經迷定二反蒼頡篇云諸非
一也聲類云諸詞之揔也仌尔疋
云冥闇昧也說文冥幽也亦夜也
字從冂冂音古熒反從日從六日
數十十六日而月始虧冥字意也

淪没力均反廣雅淪沉也没溺也又
淪亦深也没墜也

誡勗居薤反下虛玉反警勅曰誡自
勵曰勗又誡亦告慎也勗謂勉强
音巨兩反勗尚書勗哉夫子皆是也

迦多衍尼子以善反舊云迦旃延子
此從姓爲名有言迦多衍那聲之
轉也

鄔柁南烏古反下徒我反此云自說
謂不待請問而自說也舊云優陀
那即无問自說經是也

毗婆沙或言鼻婆沙隨相論作毗頗
沙此譯云廣解或言廣說亦云種

鄔拕南烏古反下徒我反此云自說
謂不待請問而自說也舊云優陁

那即无問自說經是也
毗婆沙或言鼻婆沙隨相論作毗頗
沙此譯云廣解或言廣說亦云種
種說或言分分說同一義也
等謝似夜反廣雅謝徃也去也
所呑他痕他賢二反呑謂不嚼也廣
雅呑滅也說文呑咽也
有諍又作爭同側迸側耕二反蒼頡
篇諍訟也亦引也說文諍彼此覚
引物也
氣騰徒登反廣雅騰昇上也亦奔馳也
竅隙口弔反下又作𨻶同丘逆反廣
雅竅孔也隟裂也說文竅空也隟
壁除孔也字從白從白上下小也
阿伽伽此云导阿有二義或云无或
言極猶含兩釋故立本名
第二卷
畢舍遮舊經中名毗舍闍亦言辟舍
柘鬼名也餓鬼中勝者也
室獸摩羅形如象也舊經律中或作
失奴摩羅或作失守摩羅梵音轉
耳譯云煞子魚也善見律云鰐魚
也長二丈餘有四足似鼉齒至利

有禽鹿入水齧腰即斷廣州土地

耳譯云殺子魚也善見律云鰐魚
也長二丈餘有四足似鼉齒至利

有禽鹿入水齧腰即斷廣州土地
有之
蝙蝠方眠反下方目反崔豹古今注
云蝙蝠一名仙鼠一名飛鼠五百
歲色白腦重集物則頭垂故謂倒
挂蝙蝠食之神仙也
鵂鶹許牛反下力周反尒疋鵋欺
郭璞曰今江東呼鵂鶹鉤鵅鵅音
格廣雅鵂鶹鵋鶀也鵋音邀講反
亦云怪鳥晝盲夜視鳴為怪也關
西名訓侯山東名訓狐纂文云夜
則拾人爪也
野干梵言悉伽羅形色青黃如狗群
行夜鳴聲如狼也字又作射干案
子虛賦云騰遠射干司馬彪郭璞
等注並云射干似狐而小能緣木
射音夜廣誌云巢於危巖高木也
禪經云見一野狐又見野干是也
豺狼仕皆反蒼頡訓詁云豺似狗白
色有爪牙迅捷善搏噬尒疋豺狗
足也噬時制反
猫貍又作貓同亡朝亡包二反下力其
反猫捕鼠者也廣雅貍猫也又野
曰貍

猫貍又作貓同亡朝亡包二反下力其
反猫捕鼠者也廣雅貍猫也又野

曰貍

鳩摩邏多此云童首謂諸童子中為
上首也

胞胎補茅反說文胞兒生裹衣也

洟唾古文鮷同他計反三蒼洟鼻液
也周易齊咨涕洟自目曰涕自鼻
曰洟

防援禹眷反謂守護視衛之言也援
亦取也字從手

頞胝迦陟尸反亦言婆破致迦西國
寶名也舊云頗梨者訛略也此云
水玉或言白珠大論云此寶出山
石窟中過千年氷化為頗梨珠此
或有也但西國極饒此物彼乃无
氷以何為化但石之類耳

攎掣又作祖同側加反下又作挈同
充世反釋名攎叉也謂五指俱往
叉取也掣挈制也制頓之使順巳也
掣亦牽也

礠石徂玆反埤蒼礠石也謂吸鐵石也

拊手芳主反拊猶拍也廣疋拊擊也
桊拊亦撫也

相糅古文粈伄二形同女救反廣疋

糅雜也今以異色物共相叅曰糅

桊拘亦撫也

相糅古文粈𠊎二形同女救反廣疋

糅雜也今以異色物共相糅曰糅 一切經音義卷第二十四 第五丈 軸

謂向許亮反三蒼向北出牖也向亦

窓也

香荾又作荽字㶣作葰同私隹反韻

略云胡荾香菜也慱物志云張騫

使西域得胡葰是也今江南謂胡

葰亦為葫𧄍音胡析近後改亦為

香荾

樺皮胡霸反木名也皮可以飾弓者也

冠花鬘古玩反冠猶著也下梵言摩

羅此譯云鬘音莫班反案西國結鬘

師多用蘇摩那花行列結之以為

條貫无問男女貴賤皆此莊嚴或

首或身以為飾好則諸經中有花

鬘是天鬘寶鬘等同其事也字從

髟音所銜反𩬊聲𩬊音弥然反

鼓𪔂桑朗反埤蒼鼓杌也字書鼓材

也今江南名鼓匡為𪔂杌音五京反

搯䩞今作揩同徒荅反説文搯揩𡴭

揩也今之射䩞也

捺落迦奴葛反受苦處也或言𨚗落

迦受罪人也此云不可樂亦云非

行謂非法行處也或在山間或大

海邊非止地下言地獄者一義翻也

迦受羅人也此云不可樂亦云

行謂非法行處也或在山間或大
海邊非止地下言地獄者一義翻也

第三卷

扇搋半擇迦 勑佳反舊經論中或言
般吒或云般荼迦皆方夏輕重也
半擇迦此云黄門捴名也其類有
五今此第三扇搋半擇迦者謂本
來男根不滿亦不能生子也

眼瞼 居儼反字略云謂目外皮也

第四卷

警覺 古文儆憼二形同居影反警戒
慎也勑解之也亦起也廣疋警警
不安也

印可 伊振反印信也文記施行所在
信用也字從爪卩音節

勇悍 揄腫反下胡旦反勇謂雄武果
決也謚法曰知死不避曰勇懸命
為仁曰勇說文悍勇也三倉悍傑
也謂傑智出千人也

不閑 字體作嫺同校艱反閑謂習解
之稱也慣習工善曰閑

意旨 脂以反說文作恉恉意也志也

未嘗 視羊反廣疋嘗試也暫也先也
未嘗亦未曾也

諂誑 丑冉反布其意道其言謂之諂
謂傾身以有下也諂亦妄也在或

未嘗視羊反廣疋嘗試也暫也先也
未嘗亦未曾也

諂誑丑冉反希其意道其言謂之諂
謂傾身以有下也諂亦佞也誑惑
也欺也
矯亂居夭反謂假詐誑惑也說文矯
擅也擅稱上命曰矯字體從手今
皆作矯
烈日離折反廣疋烈盛也說文烈火
猛也
畢恃古文㤥同時止反恃賴也韓詩
無母何恃恃負也
凌蔑力昇反下又作懱同莫結反蒼
頡篇凌侵犯也說文懱相輕傷也
慠逸五到反廣疋慠慢也不敬也輕
傷於人也逸放縱也
焚燒古文炎𤑔二形同扶雲反說文
焚燒田也字從火燒林意也
唐捐以專反唐徒也徒空也說文捐
棄也
第五卷
半棕婆乃可反舊言波鄒婆果形如
冬瓜其味甚甘
俱盧洲此云上勝亦云勝生舊經中
作欝單越或云欝怛羅越亦言欝

多羅拘樓亦直云拘樓皆梵音輕

俱盧洲此云上勝亦云勝生舊經中
作欝單越或云欝怛羅越亦言欝
多羅拘樓亦直云拘樓皆梵音輕
重也

邑廛治連反梵言阿練遮羅此云市
廛礼記市廛而不征鄭玄曰廛謂
市物邸舍也廛居也方言東齊海
岱之間謂居曰廛舊云欲行疑誤
也安梵名行為僧塞迦羅也

軌範又作笵同音紀軌則也範法也
謂可為法則亦教人法則也梵言
阿遮利耶舊言阿闍梨訛也

偃仆居良反下古文踣同蒲北反仰
謂之偃伏謂之仆言偃卧前覆也

憤恚扶粉反方言憤盈也説文憤滿
也謂憤懣氣盈滿也

殞歿又作隕同為愍反聲類云殞沒
也亦墜墜落也

達頞羅弥介反此云攝受法盟怛羅
烏沒反此云攝受勝殑者羅渠矜
反此云攝受沙皆人名也

白鷺来故反白水鳥也頭翅背上皆
有長翰毛江東取為睫離曰白鷺

纕纕音蘇雷反

嗣前古文孠同辝利反介疋嗣繼也
續也相継續也

[illegible]

續續音爲書尺
嗣前古文孠同辞利反尒足嗣継也
續也相継續也
犎胡妃音封下又作䪻咽二形同户
孫反脊上有肉鞍如駱駞者曰犎
今有此牛形小髀上有犎是也説
文胡牛領垂下也釋名胡在咽下
垂者也
仍未又作訪礽二形同而陵反廣足
仍重也尒足仍因也乃也
中名弥成反名慓幟也亦所以召質
也自命也左傳名以制義廣足名
成也字従口従夕夕則不相見須
口以名之意字也
文字亡云慈恣反桊説文昔蒼頡造
書依類象形故謂之文其後形聲
相益即謂之字亦生也孳乳浸多也
㝩阿烏可反謂无義文字也
嗢遮烏没反字界也此言合集義界
謂字母也
第六巻
羯剌藍盧葛反或作羯羅藍或云歌
羅邏皆一也此云凝滑亦言和合
謂父母不淨如蜜和酪泯然成一於
受生初七日中凝謂如酪上凝膏
一切經音第廿卷 第十丈 韓
潤沃古文䒱同烏木反沃猶濺灌也澆
也責也

謂父母不淨如蜜和酪泯然成一於
受生初七日中凝謂如酪上凝膏

一切經音義卷第十 第十丈 輯

潤沃古文㕭沃同烏木反沃猶漑灌也澆
也漬也
諸瞿陁舊言尼倶陁樹或作尼倶律
或云尼倶類陁亦言尼拘屢陁又
云尼拘盧陁皆一也舊譯云无節
一云從廣樹也
中夭又作殀同於矯反說文夭屈也
廣疋夭折也如物夭折中也從大
象形不申也又不盡天年謂之夭
字意也
鵄足啞加反言卓如鵄足即以為名也
農夫古文農莀二形同奴冬反說文
農耕也
第七卷
聳幹古文竦㩳二形同須奉所項二
反廣雅聳上也下公旦反幹謂莖
本也枝幹也
先垗除矯反賈逵注國語云垗見形
也亦㨾垗也謂事先見者曰垗
占相之塩反方言占視也亦候也凢
相候謂之占占亦瞻也
咄哉都杌反字林咄相訶也字書咄
叱也叱音齒逸反
第八卷

咄吉都杌反字林咄相訶也字書咄
叱也叱音齒逸反

第八卷

反質之逸反廣疋質問也亦定也
卵㲉又作鷇同口角反吴會間音哭
卵外堅也尚在卵中謂之㲉
而欻吁物反蒼頡篇云欻猝起也亦
忽也
身纔在灾反纔僅也劣也不久也廣
疋纔暫也三蒼纔微也
固唯古文作㤀同古護反固必也小
尒疋固久也固亦鼓也
如札莊黠反今江南謂斫削木片為
柹關中謂之札或曰柹札柹音敷
廢反
星迸古文跰或作䞓同班孟反迸謂
散走也
嗢柂南烏没反下徒我反嗢此言集
柂南此云施謂集以施人也字從木
琰摩以舟反或作閻摩羅或言閻羅
亦作閻摩羅社又言夜磨盧迦皆
是梵音楚夏聲之訛轉也此譯云
縛或言雙世竊謂苦樂並受故以
名焉又云閻摩此云雙羅社此言
王兄及妹皆作地獄王兄治男事
妹治女事故曰雙王

一切經音義卷第廿四 某士文 輯

第九卷

王兄及妹皆作地獄王兄治男事

妹治女事故曰雙王

第九卷

俱胝陟遅反或言俱致此當億謂千万也或十万為億或万万為億西國俱胝或千万或十万或百億而甚不同故存本名耳

訖栗枳居紙反即迦葉波佛父王之名也

諷頌不鳳反下辞用反諷謂詠讀也又以聲節之曰諷頌亦讃詠也

熊馬胡宮反說文熊如豕山居冬蟄其掌似人掌名曰蹯音煩

羆驢彼冝反尒疋羆如熊黄白文郭璞云似熊而長頸似馬有騣高脚猛憨多力能拔木開西多猳羆憨音呼濫反猳音加

羯吒私此愛之別名也

茅廬力居反寄上曰廬別舍也黄帝為廬所以避寒暑也春秋去之冬夏居之也

鍵南渠偃反舊云伽訶郍此云堅厚至第四七日內團方堅厚也

閟𤼲鄙冀反詩云我思不閟傳曰閟

閉也亦不從也下又作瀟同所立

至第四七日内圍方堅厚也

閡碍鄙真反詩云我思不閡傳曰閡

閉也亦不從也下又作濇同所立
反謂不滑也字四止四止即不通
字意

醫者於其反說文治病工也醫之性
得酒而使藥非酒不致故字從酉
殹病又聲也殹於奚反或作毉醫
二形並俗字也

嬰兒於盈反三蒼女曰嬰男曰兒釋名
云人始生曰嬰兒胷前曰嬰投之
嬰前而乳養之故謂嬰兒也

睒末梨式冉反滑草也用之洗手甚
滑澤也

潰爛古文殨同胡對反蒼頡篇潰旁
决也說文潰漏

叵觀普我反三蒼云叵不可也反正
為之反可為叵皆字意也

為述脣聿反孔子曰述循也案述謂
訓其義理也尔疋述脩也脩行也

涕泗他礼反詩云涕泗滂沱傳曰自
目曰涕目出泗也廣疋涕泣泗也

離繫亦云不繫梵言尼乹亦言泥揵
連其外道拔髮露形無所貯畜以
手乞食隨得即敢者

播輸鉢多補賀反作波輸此是塗灰
外道遍身塗灰髮即有剃不剃衣

遠其外道拔鬚露形無所貯畜以
手乞食隨得即敢者
播輸鉢多補賀反作波輸此是塗灰
外道遍身塗灰鬚即有剃不剃衣
纔蔽形但非赤色為異耳奉事魔
醯首羅天者也
般利伐羅勺迦亦言皺利婆羅闍迦
此云普行事郝羅延天頂留少鬚
除盡剃去內衣在體纔蔽形醜其
衣涂以赤土之色也
第十卷
龍鎮知陣反又音珎說文鎮壓也亦
安也廣疋鎮重也
部多已生義含多解故仍置本名
飢饉古文作飥又作饑同几治反尔
疋穀不熟為飢蔬不熟為饉案凡
草木可食者通名蔬菜
洋銅以章反謂煑之消爛洋洋然也
三蒼洋大水也字略作煬釋金也
瞻部時焰反從樹名也舊經中或言
剡浮或作閻浮皆訛也
炎石于廉反詩名赫赫炎炎傳曰炎
熱也
三災籀文作災又栽扶二形同則才
反災傷也案凡害傷人者皆曰災
又天反時曰災災亦病也
沐浴亡卜反說文濯髮曰沐洒身曰

三灾籀文作[illegible]又作[illegible]二形同則[illegible]

反灾傷也案九宮傷人者皆曰灾

又天反時曰灾灾亦病也

沐浴亡卜反說文濯髮曰沐洒身曰

浴也

埃塵烏来反蒼頡篇埃謂風揚塵也

性㬉許驕反㬉讙也謂讙譁不靜也

第十一卷

踰繕那市戰反此云合也應也計應

合尒許度量同此方驛也自古聖

王一日行也案西國繕那亦有大

小或三十里或四十里昔来皆取

四十里為定舊經論中或作踰闍

那或作由延亦作由旬或云俞旬

皆訛略也

諾健那此謂露形有大力神名也

如篅蒼頡篇作圌同市緣反圓倉也

說文判竹圓以盛穀者也江南行

此音又上仙反中國行此者

摶擊徒桓反摶圓也厚也廣疋摶著

也摶之令相著也

蘇迷盧此云妙高山亦言好光山舊

言須弥或云須弥樓皆訛也

踰健達羅舊言由乹陁羅山此譯云

持雙山言此山峯有二隴道因以

名之

伊沙馱羅舊云伊沙陁羅此云自在

踰健達羅舊言由乾陁羅山此譯云
持雙山言此山峯有二隴道因以
名之
伊沙馱羅舊云伊沙陁羅此云自在
持亦言持軸言此山多有諸峯形
如車軸故以名之
朅地洛迦袪謁反此云擔山言此山
寶樹形若擔山木遂以名之
蘇達梨舍那此云善見言此山端嚴
繡麗見之稱生善則以名焉也
頞濕縛羯拏烏葛反此云馬耳言此
山峯形似馬耳因則名之
毗那怛迦都達反此云障礙神有一
鬼神人形象頭凡見他事皆為障
礙此之山峯似彼神頭故以名也
尼民達羅舊言尼民陁羅此云地持
山又魚名也言海中有魚名尼民
達羅此山峯形似彼魚頭故以名之
吠瑠璃扶廢反舊云鞞稠利夜亦言
鞞頭梨也或云毗瑠璃亦作鞞瑠
璃皆梵音訛轉也從山為名鞞頭
梨也山出此寶謂遠山寶遠山即
是蘇迷盧山也此寶青色一切寶
皆不可壞亦非煙焰所能鎔鑄唯
鬼神有通力者能破之為物或云
是金翅鳥卵殼即是此寶鬼神破
之以賣與人也

皆不可壞亦非煙焰所能銷鑠唯
鬼神有通力者能破之為物或云
是金翅鳥卵殼即是此實鬼神破
之以賣與人也
舍摛洲勑佳反
矩拉婆洲俱禹反下盧荅反
羅刹娑或言阿落刹娑是惡鬼之通
名也又云羅叉娑此云護者若女
則名羅叉私舊云羅刹訛略也
從横廣足足容反小尒足衺從長也
韓詩傳曰南北曰從東西曰横是也
殑伽河其昇反諸經論中或作恒河
或作恒伽河亦云恒迦河或作强
伽河皆訛也此河從无熱惱池東
面金象口而出流入東海舊譯云
天堂来以彼外書云本入魔醯首
羅天頂從耳中出流在地上以此
天化身在雪山頂故作是說見從
高處而来故云天堂来也
信度河舊言辛頭河此云驗河從池
南面銀牛口中流出還入南海也
徙多河斯尒反或言私多或云悉陁
亦言私陁皆梵音之差也此云冷
河從无熱惱池西南瑠璃馬口而
出流入西海即是此國大河之源
其派流之小河也

河從无熱惱池西南瑠璃馬口而
出流入西海即是此國大河之源

其派流之小河也

縛芻河 舊言博叉或作薄叉亦云婆
叉河又言嚩叉河皆一也此云青
河從池北面頗梨師子口中流出

熇熴 徒郎反下烏廻反通俗文熱灰
謂之熇熴

阿鼻 旨諸以反或言阿毗至亦云阿
毗地獄或言阿鼻地獄一義也此
云无間无間有二一身无間二受
苦无間

娘矩吒 女良反下俱禹反此云糞屎
虫有紫如針亦名針口虫穿骨食
髓者也

紫利 子累反廣疋紫口也方言紫鳥
喙也

呞食 古文嗤又作䬸同子盍反通俗
文入口曰呞又虫食曰䬸

銛利 私廉反廣疋銛䤾利也謂刀䤾
曰銛也

探啄 他含反說文手遠取曰探探摸也

鐵仗 治亮反執持名仗謂兵器之摠
名也刀矟䂍棒等是也

刀槍 千羊反蒼頡解詁云木两頭尖
鋭曰槍說文槍岠也

名也刀矟杵棒等是也
刀槍千羊反蒼頡解詁云木兩頭尖

禦
鋭曰槍說文槍歫也
捍古文敔同魚舉反小尒疋禦抗
也禦當也尒疋禦禁謂未有而豫
備之也字從示下又作扞同胡旦
反說文捍止也敵也亦衛也
適彼三蒼古文作這同之赤尸亦二
反適近也始也又徃也
尼刺洛割反此云裂言身炮裂也
頞哳吒烏曷反下陟黠反此從聲爲
名也
臛臛婆呼各反此皆從受苦之聲爲
名也
支派普懈反水分流曰派說文水之
邪流別也廣疋水自汾出名派也
俱盧舍治經中或作盧舍或作拘
樓賒亦作拘屢舍皆梵音輕重也
謂大牛鳴音聲聞五里又云五百
弓八俱盧爲一踰繕那即四十里
古者聖王一日所行也
稼穡加暇反下所力反字林種曰稼
収曰穡說文禾之秀實曰稼一曰
在野曰稼
層級字恒反下居及反說文層重屋

也亦累也級謂階次也

在野曰稼

層級字恒反下居及反說文層重屋也亦累也級謂階次也

封邑甫逢反起土為界封爵也周礼四井為邑方二里也凡邑有宗廟先君之主曰都無曰邑

姤羅䋵丁故反舊言兜羅䋵也

角勝古文斠同古卓反角比量也禮記習射御角力廣足角量也角試也說文角平升斛也並單作角或作搉此古文粗字音在古反搉略

芬馥敷雲反下扶福反方言芬和也謂芬香和調也字林馥香氣也

擁遏為割反蒼頡篇遏遮也尓疋遏止也今謂逆相止為遏也

笑視私妙反字林笑喜也字從竹從犬聲竹為樂器君子樂然笑又作咲俗字也

印度於振反下徒故反或言天竺或云身毒或作賢豆皆訛也正言印度印度名月月有千名斯一稱也良以彼土聖賢相繼開悟群生如月照臨因以名也一說云賢豆本名因陁羅婆他那此云主處主謂天帝也當以天帝所護故世久號之

名因陁羅婆他郁此云主處主謂
天帝也當以天帝所護故世久
号之

婆訶麻婆訶此言笨或云篇麻則胡麻
也笨音徒損反
佉梨此云一斛謂十斗也
洲渚之與反尒疋水中可居曰洲小
洲曰渚洲謂水中有平地可居者
也釋名云洲聚也人及鳥獸所聚
息處也
焚燎古文燎同力照反燎謂放火也
火田為燎也說文燎燒田也
灰燼又作㶳同似進反說文火之餘
木曰燼小尒疋燼餘也
僧企袪豉反此言无央數舊言阿僧
祇訛也
嗢蹭為没反下七鄧反婆唱呼昌反
醯都虛奚反
拈筏乃兼反
姥達莫古反
邏攙叉鑒反
麟角理真反仁獸也尒疋麟麕身牛
尾一角不角者麒角頭有肉
百僚又作寮同力彫反尒疋官寮也
同官為僚也

喬荅摩借音渠高反姓也喬猶瞿之

百僚又作寮同力彫反尓疋官寮也
同官為僚也

喬荅摩借音渠高反姓也喬猶瞿之
轉也此有三義一云日種二云牛
糞種三泥種也舊云瞿曇略也
欝馥於勿反下扶福反尓疋欝氣也
欝然香氣盛出也
猖狂齒楊反謂變易情性也亦狂駿
也莊子猖狂妄行也
銓量又作硂同七泉反廣疋稱謂之
銓言知輕重也漢書應劭曰銓稱
衡也量斗斛也
貧匱渠愧反无財曰貧乏財曰匱匱
亦竭也
輟其丁劣反輟止也尓疋輟已也
訶梨怛難舊言呵梨勒翻為天主持
来此果堪為藥分功用極多如此
土人參石斛等也
殷淨於斤反詩云殷其盈矣傳曰殷
衆也殷大也
霖淫力金反左傳雨自三日已上為
霖尓疋久雨謂之淫淫謂之霖
瞖目一計反韻集云目障病也說文
作翳目病生翳也
第十三卷
欝金此是樹名出罽賓國其花黃色

作翳目病生翳也

第十三卷

鬱金 此是樹名出罽賓國其花黃色取花安置一處待爛壓取汁以物和之為香花粕猶有香氣亦用為香也

火熇 祖勞反字林熇燒木焦也說文熇焦也

寐覺 亡底反寐眠熟也國語獻公寢而不寐是也寐卧也

隄塘 古文隄同都奚反下徒郎反說文隄防也尔疋隄謂之梁李巡曰隄防也障也漢書無隄之輿韋昭曰積土為封隄也

心栽 子來反栽植也今時名草木植曰栽

痼疾 又作𤸷同古護反久病也說文痼病也

第十四卷

正學 梵言式叉摩那謂二歲學戒者也

或跪 求累反今江南謂屈膝立為䠒跽中國人言胡跽音其止反胡音護䠒音丈羊反礼記授立不跪作跪借字耳

制多 舊言支提或云脂帝浮圖皆訛也此翻應名可供養處佛涅槃處

一切經音義卷第十四　第十四丈

跪借字耳
制多舊言支提或云脂帝浮圖皆訛

也此翻應名可供養處佛涅槃處
生處說法處恚名制多皆須供養
恭敬也
娶妻七句反取也詩云娶妻如之何
傳曰娶婦也
療病說文作藥同力照反三蒼療治
病也
窣羅迷麗耶末隨窣音蘇沒反窣羅
米酒也迷麗耶謂根莖花菓雜酒
也末隨謂蒲萄酒也
稗子蒲懈反說文禾別也草之似穀
者也
第十五卷
屠羊達胡反說文屠刳也廣疋屠壞
也桊屠分割牲肉也
魁膾苦迴反下古外魁師也首也膾
切肉也主煞人者或有作儈音膾
聲類儈令市人也儈非此義
罝弶古文羅罿二形同子邪反下渠
亮反尒疋兔罟謂之罝郭璞也罝
遮也遮取兔也韻集云施羂於道
曰弶令田獵家施弶以取鳥獸者
其形似弓也

典刑伐又作敟同丁蘭反廣疋典主

曰彌令田獵家施彌以取鳥獸者
其形似弓也
一切經音義卷廿五　第二十五丈　輔
典刑　伐又作㓨同丁繭反廣疋典主也下胡經反刑罰罪也易曰刑法也并為刑法也春秋元命苞曰刑字從刀從井井以飲人人入井爭水陷於泉以刀守之割其情欲人畜畏慎以全身命也故字從刀從井
凶勃　又作兇同許恭下古文誖悖二形同蒲没補潰二反凶暴也兇惡也悖亂也亦逆也
乞匃　古文㚃反蒼頡篇乞行請求也字體從人從亡言人亡財物則行求匃也
毗訶羅　亦言鼻訶羅此云遊謂僧遊履處也此土以寺代之
准陁　止尹反此云妙義舊言純陁訛也
難愈　古文瘉同臾乳反說文瘉病瘳也方言差愈也
陶家　又作匋同大勞反或借音遥史記陶瓦器也蒼頡篇陶作瓦家也舜始為陶于河濵是也条西域地多卑濕不得穿窯但壘坏器露燒之耳窯音姚
一切經音義卷廿五　第二十六丈　輔
鹹鹵　胡緘力古反說文鹵謂西方鹹地也确薄之地也天生曰鹵人生

之正䆿音妍

鹹鹵 胡緘力古反說文鹵謂西方鹹地也确薄之地也天生曰鹵人生曰鹽鹽在東方鹵在西方釋名云

地不生物曰鹵故字從西省下象鹽形也

坑穽 古文阱汬二形同才性反說文陷也蒼頡篇穽謂掘地為坑張禽獸者也

第十六卷

揣觸 初委反揣摸也通俗文捫摸曰揣有作揣初委都果二反廣疋揣試也量也兩通

養飲 因恣反廣雅萎飤也蒼頡篇飤飽也謂以飲食設供於人曰飲故字從人萎音於僞反或作飼俗字也

祈請 渠衣反廣疋祈求也尒疋祈告也

猜阻 古文職猜二形今作倸同麁來反猜疑也廣疋猜懼也

波剌私 羅葛反亦言波斯或云波斯國名也臨近西海最饒奇寶諸國商人皆取其貨斯以龍威珠力古昔推焉

尼延底 此言深入義貪之異名也言窮極无猒故以名之

布灑他 所解反此云增長謂半月又

足延底此言深入義貪之異名也言
窮極无猒故以名之

布灑他所解反此云增長謂半月又
磨增長戒根也又磨此云忍謂容
恕我罪也舊言懺者訛也或言逋
沙他亦云布薩皆訛略也
佞歌奴定反佞諂媚也說文巧媚高
材曰佞又僞善曰佞字從女從仁
論語惡夫佞者此亦從女之義左
傳衆人不佞不能事父兄此則從
之義也
毀呰古文呰㰦二形同子尒反說文
呰呵也礼云呰者莫不知礼之所
生鄭玄曰口毀曰呰
倡伎齒揚反下渠綺反說文倡樂也
三蒼倡俳也伎謂藝能也
祠祀似茲反下徐理反尒疋祠祭也
又人祭曰祠礼祭曰祀
第十七卷
替善他計反尒疋替廢也止也替滅
也謂滅絶也
布剌拏洛割反或作補剌拏此云滿
舊言富蘭那也
儱悷經中或作籠同祿公反三蒼作
㑝同力計反很悷也謂很悷對强也

乖穆又作睦同莫鞪反睦和也尒疋

儱戾經中或作籠同祿公反三蒼作
㑩同力計反很戾也謂佷戾對强也
乖穆又作睦同莫鞏反睦和也尒疋
睦莦也厚也
磽确苦交反下胡角苦角二反孟子
曰磽确薄埆地也通俗文物堅鞕
謂之磽确地堅鞕則不宜五穀也
果辢字旋作莍同盧葛反通俗文辛
甚曰辢江南言辢中國言辛
後塡古文寘同徒堅反廣疋塡塞也
第十八卷
後皰又作靤同蒲孝反小腫起也說
文皰面生氣也
温誦烏昆反論語温故而知新何晏
曰温尋也鄭玄注礼記云後時習
之謂之温温煗也取其義矣背文
曰誦
三罰扶發反罪之小者曰罰罰亦折
伏也
大婆羅樹名也是大冨貴家義也案
西國大官貴大冨兒弟皆呼為婆
羅也
苛負又作柯何二形同胡歌胡可二
反小尒疋何揭擔也何任也
披析思歷反析分也字從斤分木為
析今俗作析析皆從片

反小尔足何指擿也何任也
被析思歷反析分也字從斤分木為

析今俗作析析皆從片
庡沙丁礼反舊言弟沙此云明
赫弈呼隔反下餘石反小尔足作赫
爗明也廣疋赫奕盛明也字從大
爗音亦
末度迦果譚鉢反舊云摩頭此言美
果也
賃婆果女鴆反形如此大苦楝樹也
楝音力見反
馱都徒餓反謂堅實也此亦如来體
骨舍利之異名耳
第十九卷
藹羅筏拏烏芰反舊名伊羅鉢多羅
亦云堙羅鉢多羅伊羅此云香鉢
多羅此云菜名香菜象
第二十卷
姬媵居疑反下餘證反漢書文章母
薄姬如淳曰姬衆妾之捴名也姬
亦女官也秩比二千石位次婕妤
下左傳以媵秦穆姬杜預曰送女
曰媵媵送也寄也公羊傳曰媵者
何諸侯一國則二國媵之以姪娣從
釋名云姪娣曰媵媵承也承事適

他也今三品曰姬五品曰媵是也

何諸侯一國則二國媵之以姪娣從
釋名云姪娣曰媵媵承也承事適

他也今三品曰姬五品曰媵是也
緸壓同成難字作窄窄楼也同於甲
反蒼頡篇云壓鎮也笮也楼音祖
昌反
涌泛今作汎同敷劒反廣疋泛泛浮
貞也亦駃疾也
漂激匹遥反下古狄反浮吹曰漂流
急曰激漂亦摇蕩也

第二十一卷

尤重有周反尤甚也亦多也異也過也
防邏力賀反戈屬也韻略云邏謂循
行非違也遊兵以禦冠者也
蹬蹭徒登反下七登反韻集云蹬蹭
失卧極也

第三十二卷

一睫説文作䀹釋名作𨔼同子葉反
目旁毛也山東田里間音子及反
有序古文序同徐與反次也有次序
也白虎通曰序者長幼也
華豆甫蜜反人家亦種之堪食用為
深駃所吏反蒼頡篇駃疾也
湶豆極佳也
帳望勑亮反説文帳望恨也

蠱胆千餘反通俗文内中虫謂之胆

深駃所吏反蒼頡篇駃疾也
帳望勑亮反說文帳望恨也

蟲胆千餘反通俗文肉中虫謂之胆
三蒼蠅乳肉中曰胆也
髖髀又作臗同苦桓苦昆二反埤蒼
髖尻也廣疋髖豚也下古文踝同
蒲米反說文股外也北人用此音
又方尔反江南行此音或作䏶俗
字也
一磔古文庑同知格反通俗文張申
曰磔廣疋磔張也開也
吠嵐婆力含反案舊經論中或作吠
藍婆或言旋藍婆又作鞞嵐婆或
作隨藍婆皆梵音之楚夏耳此云
迅猛風也

第二十三卷

循身古文㣄同似遵反尔疋率循自
也郭璞注云為循行也循亦遍也
巡歷也
欽重去金反欽敬也謚法曰威儀俻
悉曰欽
彼閱餘說反簡閱也小尔疋云閱具
也具數於門中曰閱
飲光部梵言迦葉波迦葉此云光波
此云飲今依此間語名飲光飲光

有二義一迦葉波是上古仙人此

飲光部梵言迦葉波迦葉此云光波
此云飲今依此間語名飲光飲光

有二義一迦葉波是上古仙人此
仙人身有光明能飲餘光令不復
現此羅漢是彼種故因以名焉云
此人身作金色常有光明以閻浮
檀金為人並此阿羅漢羅漢身光
飲金人光不復現故名飲光也
臺觀徒來反下古玩反尒疋四方而
高曰臺又云觀謂之闕孫炎曰宮
門雙觀也釋名云觀者於上觀望也
第二十四卷
憺怕徒濫反下疋白反說文憺安謂
憺然安樂也憺亦恬靜也怕靜也
無為也子虛賦云怕乎無為憺乎
自持也
憍陣郝除珍反舊云憍陳如訛也此
云大器是姓阿若是名亦云初智
以其最初悟无而得智本願也
唯目莫廢反目謂紀録也亦條目也
第二十五卷
措定口駁反廣疋措摸品式法也
雖蹶又作蹷同居月巨月二反說文
蹶僵也僵仰卧也
第二十六卷

金礦古文砿同古猛反說文礦銅鐵

蹶僵也僵仰卧也

第二十六卷

金礦古文砆同古猛反說文礦銅鐵璞也

一切經音義卷第五十二　二十三　扶

登祚徂故反祚位也國語云天地之所祚賈逵曰祚祿也

第二十七卷

那羅延那羅此翻為人延那此云生本謂人生本即是大梵王也外道謂一切人皆從梵王生故名人生本也

蟠結蒲寒反礼記而蟠于地鄭玄曰蟠委也廣雅蟠曲也迴也方言未昇天龍曰蟠龍是也

健馱梨持呪女也從國為此女聲呼之也男聲猶健陁羅國也

伊剎尼叉黠反此云占胡觀塞也

勇馱多莫槃反此云我養則頂生王之名也

第二十八卷

阿笈摩渠葉反此云教法亦言傳謂展轉傳來相教授也

第二十九卷

怨讎視由反憎惡怨憾曰讎對也尒疋讎疋也春秋怨偶曰讎是也

一切經音義卷第五十二　第　軸

青瘀於慮反說文瘀積血也廣疋瘀

怨讎視由反憎惡怨憾曰讎對也尒
疋讎疋也春秋怨偶曰讎是也
一切經音義卷第廿二　策
青瘀於慮反說文瘀積血也廣疋瘀
病也
由鄙悲美反鄙惡也廣疋鄙耻羞愧也
依怙胡古反尒疋怙恃也韓詩无父
何怙怙賴也
尒焰余贍反此云所知舊作尒炎一也
確陳埤蒼作塙又作碻同苦學反廣
疋云確謂堅鞕牢固也
儒童而俱反說文儒柔也謂柔㮕也
童幼也謂幼小也梵言摩納縛迦
頻毗娑羅或言頻婆娑羅亦云蓱沙
王一也此云顏色端正或云色像殊
妙又頻婆是刻木釆畫等形像也
婆柁梨徒我反是西方一類小棗名
也是苾芻從此為名也
頗勒具那普何反此十二月星名也
是人從此為名
伐蹉麤何反舊言婆蹉則婆羅門姓也
如牝毗忍反說文畜母也雌曰牝詩
云雉鳴求其牝非但畜也
嗢底迦烏没反下借音丁履反人名也
制怛羅都達反人名也此正月星名
西國立名多此也
一切經音義卷第廿二　策
普莎訶蘇和反普呪聲也莎訶此云

伐蹉麁何反舊言婆蹉則婆羅門姓也
如牝毗忍反說文畜母也雌曰牝詩
云雉鳴求其牝非但畜也
嗢底迦烏没反下借音丁履反人名也
制怛羅都達反人名也此正月星名
西國立名多此也

普莎訶蘇和反普呪聲也莎訶此云
善說也
拘緣俱禹反下以專反廣志云似橘
而大如飯䈥可以浣濯漚葛紵也
今出番禺以南縷切蜜漬為糝食
之甚佳䈥音呂番音潘糝音桒
感反
紫礦古猛反謂波羅奢樹汁滓也其
色甚赤用染皮㲲其樹至大赤名
甄叔迦一物也花大如升極赤葉至
堅肕商人縫以為袋名也肕音刃
時瓤女良反如瓜瓠中瓤瓣也瓣音
蒲莧反

一切經音義卷第二十四